

Ying Wa Girls' School Alumnae Association Newsletter

英華女學校校友會通訊



76 Robinson Road, Hong Kong Tel: (852) 2546 3151 Fax: (852) 2858 8669 E-mail: alumnae@ywgs.edu.hk

英華 紿了「我」甚麼？

去年12月4日（星期六），在英華健身室舉行了一場小小卻溫馨非常的分享會，題目是「英華給了『我』甚麼？」。百忙中抽空出席的八位學生會會長橫跨了幾個時代：回歸前後的代表，千禧年代的會長和應屆會長。她們舉手投足之間流露出不凡氣宇，談吐鏗鏘有力，舉止淡定，充分流露出領袖的風範。

任內的苦與樂

由二十多人組成的學生會要為全校同學服務，當中的辛苦實不足為外人道，08-09年度會長麥穎軒說道，一伙人在合作上曾經歷過互數不是、為活動吵架的時刻；又或如99-00年度會長胡嘉欣所言，學生會沒有時間為Variety Show彩排，有些活動反應亦不如理想，但是當中的回憶卻終生難忘；96-97年度會長許一玲指出，那時正值回歸，於是學生會舉辦九七雙週，更得到新華社安排，與英皇書院的同學們組成全港第一隊交流團到北京交流；09-10年度會長林于靖則興奮地表示，她們那屆以類似「歡樂滿東華」的創新型式籌款，當中更有「心口碎大石」的環節呢！除了活動的過程、當中的片段令人難忘，95-96屆會長黃頌姬直言連在二樓那間SA Room（學生會室，現已改為電腦室）的工作情景依舊歷歷在目，還記得那時只有一張簡陋的書桌和一個放滿不知多少年學生會文件的書櫃……在她們雀躍不已地分享著過去的點點滴滴時，我們深深感受到英華帶給她們的回憶是歷久而彌新的。



成長與得著

在任一年，她們認為，比起大部份的同學，她們得到更多學習與磨練的機會，當中更有不少技能能帶到學習或工作崗位上。00-01年度會長鍾淑玲認為最大的得著



SA Chairladies
(from 1995-2010)

是學懂了團隊精神的重要性，令她在工作上學懂與其他人合作，而舉辦各種活動亦令她變得更具創意；01-02年度會長劉詩韻認為，在任一年令她變得有自信，就算要面對群眾亦能談吐自如，溝通能力亦有所提升，這些因素都會為工作帶來不少裨益。08-09年度會長麥穎軒則坦言上任初期一直都很介意別人對自己的看法，但是慢慢學懂了放低，不必事事介懷，只要盡心盡力就夠了。10-11年度會長區琬坤則指出參選學生會時，兩組內閣間的關係較為緊張，但是上任後經歷多了，發覺其實當初可以處理得更成熟，雙方可以更融洽。無論是離校多年或是上任不久的會長，每位會長都有自己的經歷和感受，但是她們都認為，擔任學生會會長的經歷讓她們成長，當中的得著更會陪伴她們迎接未來每一天的挑戰和改變。

傳統/更新、和諧/爭取？

「我們真的太乖了！」，「我想我們太怕改變，或許是不敢改變，還是那句，英華學生都是太乖了！」，這是歷任會長不約而同地對自己、對英華學生的感覺。的確，「非以役人，乃役於人」是英華代代相傳的精神。大家都認同英華校風一向純樸，不鼓勵同學們競爭，學生們都是默默耕耘，循規蹈矩。大家都喜歡那種和睦融洽的相處，所以學生在籌辦活動中很少遇到反對聲音，大家都能互相體諒和包容。就算出現問題，老師亦樂於幫助學生解決問題。然而社會現實並不可能只有這一種合作或工作模式，她們指出，英華學生必須具有一定的危機意識，多主動表達意見，多作具有建設性的批評或建議，而且，要對周遭環境多觀察，否則面對困難或挫折時便會不知所措，不能及時作出反應。有會長直言，現時在工作上遇到很多反對

公平、公開、問責的學生自治組織 第62屆學生會的誕生



與會歷屆學生會會長與顧問關翰章副校長、周小鳳老師和採訪員合照

聲音，若能從學生時代開始累積這些經驗，以英華學生的學習能力及資質，所有困難定能迎刃而解。

總結

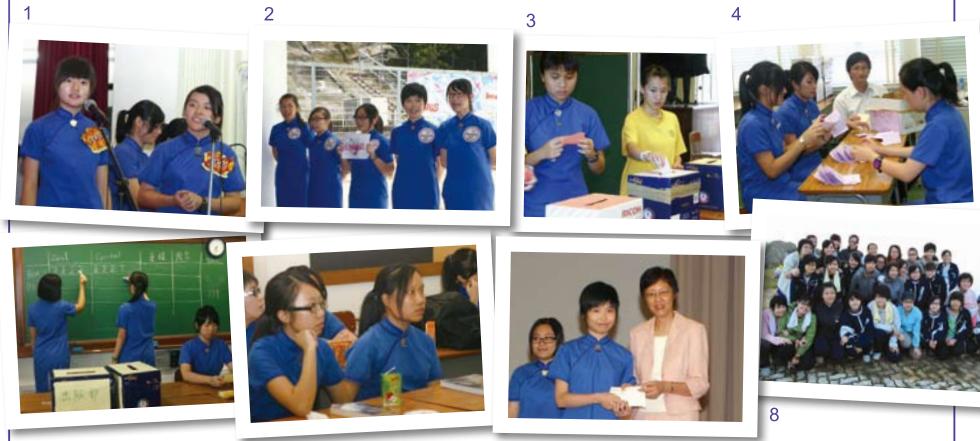
這次是校友會第一次邀請不同屆別的畢業生回校分享她們對校園生活的回憶和點滴，沒想到，效果是出乎意料的好。看著橫跨十五屆的畢業生聚首一堂，分享彼此的記憶，那種溫馨熟悉的感覺正是在英華成長多年的校友不能忘懷的。

寄望英華重視學生自主自覺的精神能夠薪火相傳，同時祝願學生會能夠承先啟後，帶領英華學子發揮所長，共同創造更美好的英華生活。

女大十八變， 你認得她們嗎？



上排左起：胡嘉欣、許一玲、區琬坤
下排左起：劉詩韻、鍾淑玲、林于靖



本校是香港其中一間最早擁有學生會的中學，我們的學生會早於1949年在蕭覺真校長的建議下成立，學生會幹事並非由校方或老師挑選，而是由公開選舉產生，運作上亦十分獨立自主，校長、老師的角色只是諮詢而已。

應屆學生會乃由中五及中六的學生自發組成內閣參選，然後再由全校學生(除了中一學生因未熟悉學校而沒有投票權外)以一人一票的形式選出。

同學分別組織了Epochal及Zeal兩個內閣參選，選舉過程非常認真、氣氛熱烈，並於去年10月進行了投票。

- 1 參選同學在蕭覺真堂內接受友方內閣及台下同學的發問，向全校師生解釋政綱
 - 2 「支持Epochal啦！」「請投Zeal一票！」參選內閣在票站外拉票
 - 3 票站內氣氛嚴肅，選民認真地投下神聖的一票。是次選舉投票率高達89%
 - 4 下午5時，點票正式開始：
由上一屆學生會幹事負責點票及唱票，學生會顧問老師關翰章副校長主持監票
 - 5 上一屆學生會幹事負責將票數寫在黑板上，過程公開，歡迎同學列席
 - 6 「好緊張呀！」參選內閣在等待點票結果
 - 7 新一屆學生會正式成立，由Epochal及Zeal兩組同學混合組成，在蕭覺真堂內舉行學生會就職典禮，學生會會長區琬坤同學在校長面前，在校長的手中接過就職徽章。2010-2011年度將會是她們忙碌而又充實的一年，加油呀！
 - 8 19位學生會幹事及10位社長(即5個社的正、副社長)參加領袖訓練營。她們爬上石屋山山頂，欣賞日出。正當旭日初升，她們高唱校歌：「一片朝煙罩，風景殊清秀……」並大叫三聲cheers，為英華加油！
- (註：19位學生會幹事包括會長、副會長、文書(2名)、司庫、總務(2名)、文庫(2名)、推廣常務委員會的正、副主席，與及生活部、福利部、出版部和體育部的正、副部長。)

1990年至2010年學生會主要變動

1990年代	學生長團團長不再擔任學生會幹事會當然委員，學生長團與學生會獨立運作。
2000年代	國際少年服務團取代社會服務部，並隸屬於學生會生活部。
2010年	為配合新高中學制，中五生可參選學生會，故2010-2011年的學生會幹事包括中五及中六的學生。

與會學生會會長小檔案

姓名	擔任學生會會長年份	內閣名稱	(曾/正)就讀大專院校	近況(工作/學業)
黃頌姬	'95-'96	Via	香港大學	藝術文化管理
許一玲	'96-'97	ABS (Awake Best Spirit)	香港科技大學	入境事務處
胡嘉欣	'99-'00	Y2	香港大學	中學老師
鍾淑玲	'00-'01	React	香港中文大學	租務管理
劉詩韻	'01-'02	Flash	香港中文大學	銀行金融界
麥穎軒	'08-'09	Pharos	香港中文大學	醫學院二年級學生
林于靖	'09-'10	Brio		英華中七
區琬坤	'10-'11	Epochal		英華中六

葉翠雯('03) 協助：趙淑芬('70)、陳尚欣('71)、周小鳳('82)、劉嘉敏(5A)、蘇天渝(4E)及鍾依霖(4E)
攝影：巫敏如('78)



與會歷屆學生會會長：(左起)劉詩韻、胡嘉欣、許一玲、鍾淑玲、黃頌姬、區琬坤、林于靖及麥穎軒



YWGS·FROM BRICKS TO BLOCKS...

插圖：彭凱琪('08)

一磚一瓦建英華

為英華女學校重建籌款，籌款小組在創校111周年推出「一磚一瓦建英華」的捐磚運動。在英華的歷史裡，曾經在一九六五至六六年舉行過一次賣磚籌款，以建築現時使用中的校舍，相信當年就讀英華的校友都會有深刻的印象。

今次，籌款小組將學校110周年校慶時佈置升降機的壁畫，印製成一套共十張的磚券。每張捐款值為港幣五十元，整套港幣五百元。校內教職員與學生率先響應，在農曆年期間協助銷售。籌款小組誠意邀請各位校友鼎力支持，關懷母校，獻上心意，可於辦公時間內親臨校務處或經由校友大使購買(現金或支票)。校友認購籌款磚券以每套五百元為認購單位，然後可以再向親友募捐，希望能集腋成裘。詳情請登入校友會網頁<http://www.ywgsaa.org.hk>瀏覽。如有其他查詢，可致電校務處陳覺蓮女士(電話：2546 3151)。



今次磚券的美術，盡顯新一代英華學生的藝術創作細胞，將校園生活及英華情展現眼前，加上印刷精美，實為收藏瑰寶，值得各位擁有，留為紀念。全球限量發行只一萬套，而今次捐磚運動截止日期是本年九月卅日，請各位盡快行動。

校友會主席陳平權('67)

籌款磚券插圖：梁嘉瑩('08)



寵物群英 - 學習尊重生命

你可曾見過英華的籃球場出現小狗、波斯貓，甚或是草龜呢？今年1月中英華操場上就出現了一群可愛的小動物爭相玩耍，場面熱鬧。當日活動是英華家長教師會舉辦的「寵物群英會嘉年華」，秉承家校合一理念，除了為學校重建籌款外，更重要是讓我們學到「尊重生命，善待動物」。

這個周末下午，充滿愛心的主人帶著他們的寵物到來，聚首一堂，分享照顧、飼養的經驗。活動得到「愛護動物協會」的協助，提供免費的動物檢查及寵物常識講座，講者除了提供專業知識，更提供小貼士，教我們做個有公德的主人。另外，從主人的經驗分享，我們明白到每隻寵物都有牠們獨特的性格或背景，只要付出愛心，真心真意關懷牠們，牠們必定會因為這份愛而改變，變得溫馴，變得可愛。

當日除講座及分享外，最刺激的要算寵物服從比賽，看著主人和寵物齊心打拼，無論得獎與否，主人和寵物之間的感情必定邁進一大步。

我們期待將來會有更多同類型的活動舉行，讓每個人更深體會「尊重生命，善待動物」的真義。



翟燕華('78)

School Redevelopment Project - Update

The School was pleased to learn from the Education Bureau in October 2010 that our proposed redevelopment had passed the first stage of the Government's Resource Allocation Exercise ("RAE"). From then we are anticipating the following till early next year:

- * architectural consultant to be engaged and commencement of the pre-construction preparatory planning with the major task of developing the new school design;
- * further consultation with users and other stakeholders on the actual design;
- * bidding in the RAE (2nd stage) in June 2011 to qualify the project for funding application in the Legislative Council (failing means delay for 1 year or more); and
- * financial proof of the School's ability to pay for the non-subsidized portion (i.e. extra, above-standard provisions in the new campus funded by Ying Wa's own money) in early 2012 before formal submission to the Legislative Council if the RAE bid in 2011 is successful.



感恩 午餐

校重建之路是漫長的，不能一蹴而至。欣逢重建計劃可行性研究報告獲得財經事務及庫務局批准通過第一階段的資源分配程序(Resource Allocation Exercise)，校董會特別邀請重建計劃各小組委員、校友會幹事、校友大使、家教會幹事、家長大使等在去年11月13日(星期六)回校午膳，分享感恩之情。

聚會上，李石玉如校長分享蒙神帶領的心路歷程，期間雖有忐忑不安之時，但憑信心仍能繼續前行。隨後，再由重建計劃督導委員會主席趙麗霞('74)，建築小組主席鍾炫珊('70)、籌款小組主席汪曼華('66)及祈禱小組主席程佳明('72)匯報工作進展及未來計劃，要點如下：

建築：

將展開建築前的準備工作，聘請主工程顧問就新校舍的設計研議方案，諮詢各持份者

籌款：

已籌得二千萬元，將向外募捐及陸續推出籌款活動，努力在明年(2012年)年初籌得最少五千萬元，為向立法會財委會申請撥款作準備

祈禱：

繼續定期為重建計劃祈禱(祈禱項目詳見<http://www.ywgs.edu.hk/redevelopment/prayer.html>)，並會於今年2月26日(星期六)下午3時至4時30分在母校健身室舉行祈禱會

當日的午餐非常豐富，更奉行多菜少肉健康原則，加上與志同道合的英華人一起分享，大家均盡興而歸！



後記：為感謝捐款者，新校舍的教學樓、教室、設施會作泐名紀念，詳情可瀏覽校舍重建計劃的專用網頁http://www.ywgs.edu.hk/redevelopment/gift_opportunities.html，校方會定期更新網頁上的資料。欣悉截至去年12月8日，有部分教室及設施已用作泐名紀念之用，其中包括'67屆及'68屆各認捐一間特別室以及'76屆認捐兩間課室。謹呼籲各位校友繼續努力捐款，支持校舍重建計劃。



校友手記：

我都參加了 Sponsored Walk !

今個學年母校的步行籌款活動，已於去年11月27日順利舉行。當日天朗氣清，實在是郊遊、做善事的好日子。筆者沿途跟師友一邊暢談，一邊欣賞山頂的美景，很容易就完成了是次活動，成功為母校重建、為有需要的團體籌得不錯的善款(在此特別感謝我的家人、同事及英華師姐妹的贊助！)，也充分表現了「感恩」、「乃役於人」的美好品德！

出發前，學校邀請了各位校董、校友、家長、學生及英華書院代表主持開步禮，老師、學生、校友、家長、英華書院一眾支持者聚首於蕭覺真堂，情況非常熱鬧，大家手持吹氣棒棒，一邊打拍子，一邊喊口號，為步行籌款進行熱身。

完成了整個路程後，參加者更獲贈紀念手巾，毛巾的款式可愛有趣，我及一些校友對之都愛不釋手呢！

據知，是次參加活動的人數多達1,500人，其中校友就有150人參加(以'72屆及'78屆最多人參加)，共籌得約一百三十萬元，其中百分之九十善款將捐予校舍重建計劃，其餘善款則捐予本港18間慈善機構。如果各位錯過了今次的活動，歡迎上校友會網頁(<http://www.ywgsaa.org.hk/eng/global/home.php>)瀏覽相片。

張明意('99)



Thanksgiving
Lunch

(左圖)校友齊心籌備重建
(右圖)家長教師鼎力支持

黃賽芳 ('81)

School News



校隊獲得的獎項

- 1 2010-2011年度全港學界精英籃球比賽 季軍
- 2 校際籃球賽 港島區 第一組 女子甲組 季軍
- 3 校際羽毛球賽 港島區 第二組 女子乙組 冠軍
- 綜合表演
- 4 舞蹈隊表演現代舞

- 5-7 學生會與聯社委員會合演「現代童話 - 白雪公主」
- 8 黃振權老師、石玉如校長及鍾雪怡老師主演「刀鋸美人」
- 9 林芳汎老師及許仁康老師主演「空中型男」
- 10 廖仲儀老師主演「逃生記」
- 11 李達明老師主演「Ma Li Ma Li Hung」

Announcement



Ms Annie Kwong, our teacher of English and Literature in English married Mr Patrick Wu on 8 January 2011. Mr and Mrs Wu, may your marriage be blessed with faith, joy and love.



Mr KK Cheung, our teacher of Business and Financial Studies married Ms Wing Li on 2 January 2011. We wish that your love blooms brighter and your marriage grows sweeter by each passing day. Congratulations on your wedding!



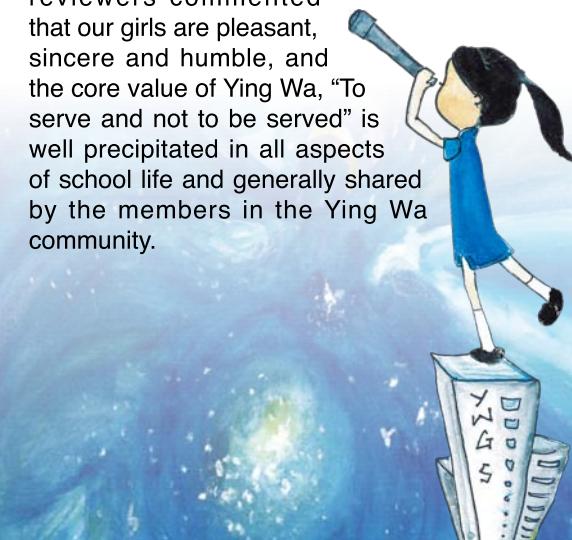
Ms Leung May Shan Sue (梁美珊老師) gave birth to a sweet baby boy, Oliver Ng (吳振同) on 20 December 2010. Children are a gift from the Lord, Psalm 127:3. Congratulations! God bless you and that precious little gift He's given you.



二零一零年十月二十四日是一個值得高興的日子，江鳳瑤老師 (Ms Kong Fung Yiu) 誕下千金羅一心 (3.1kg)，恭喜恭喜！

External School Review

During the last week of October last year, the school was under the External School Review (ESR) exercise, which was conducted by the Education Bureau. It aims to provide feedback and verification to school in the provision of quality education. The school was examined by five professional reviewers under four major domains and they are: School Management, Learning and Teaching, School Ethos and Student Support. An oral feedback was given by the professional reviewers on 3 November. The effort made by the teachers, students, parents and alumnae for the betterment of school was acknowledged and much appreciated. The reviewers commented that our girls are pleasant, sincere and humble, and the core value of Ying Wa, "To serve and not to be served" is well precipitated in all aspects of school life and generally shared by the members in the Ying Wa community.



Homecoming Day + Annual Dinner

This year, our annual dinner will be held in the Silcocks Hall, and alumnae are cordially invited to visit our mother school in that afternoon. This is a golden opportunity to refresh our fond memory of our school life on-site, and may be the last chance for you to visit our campus before its demolition. Look forward to seeing you on **26 March (Saturday)**! Do mark your diary and enroll NOW. For enquiries, please feel free to contact Ms Mimy Chan of the school office (Tel. No.: 2546 3151 ext. 502).

Event	Homecoming Day
Time	2:00-5:00 pm
Venue	YWGS
Fee	Free-of-charge
Method of enrollment	Register through the AA website

Event	Founder's Day Service
Time	5:30-6:00 pm
Venue	Silcocks Hall
Fee	Free-of-charge
Method of enrollment	Register through the AA website

Event	Founder's Day Dinner
Time	6:00-9:30 pm
Venue	Silcocks Hall
Fee	\$328 per head (Please see more details in the attached flyer or on the AA website)
Method of enrollment	Send completed form with cheque to the school office by the deadline of 11 March (Friday)

飲水思源 知足常樂

訪周馬佩堅校長

去年九月十八日，一個週末下午，一眾英雌進駐了前任校長周馬佩堅的安樂窩，剎那間劃破滿室寧靜，連姑爺也得迴避，在此謹向校長致歉。



當我們踏過客廳，只覺滿室溫馨，面前一張既優雅又熟識的面孔，熱情地款待我們，我們也實在老實不客氣，圍坐著邊吃甜品邊與校長閒話家常。

校長雖然已退休多年，身體亦被腳痛困擾多時，但她依然擔任多項義務工作，退而不休，更為「英華」多出一分貢獻，她的一句：「飲水思源，知足常樂。」在校長身上確實體現一番，更是我輩學習的榜樣。回想「英華」的生活點滴，不只有歡笑事，「她」更像一位慈母不斷給予我們精神知識的溫飽，精神情操的培育，更教導我們心底對生命的尊重。周校長帶領英華數十載，是任期最長的其中一位。

周校長是一位虔誠的基督徒，她常存感恩之心，「喜樂之源，乃是知足。」她充滿正能量道：「雖然有一隻腳痛，影響活動，幸好還有另一隻腳可以行路，感激天父……」

她鼓勵我們，小小苦楚等於激勵… 對於身邊的人與事，何需執著！

此行我們實在獲益良多，再一次感恩能在周校長帶領下，在「英華」蔭下成長！多謝！

楊惠芬('78)



《重逢恨晚》- 孫堅徒老師的自傳

「或許有人認為愛情是年輕人的專利，長者最好不談。不過我既然遇上，真愛難以拒絕… 我們已把感情昇華…」《重逢恨晚》自序

孫老師(1935年入讀英華小四，1941年完成初中)是我小四的班主任，印象中她是典型獨身女士。然而孫老師不但在移民溫哥華後積極貢獻華人社區，更尋到「傾心、傾情、傾愛」。孫老師慷慨捐贈200本以筆名蒹葭所著的自傳給母校義賣籌款，每本一百元，如欲訂購，請於辦公時間致電(2546 3151 內線502)或電郵(cm@ywgs.edu.hk)聯絡校務處陳美媚小姐。

陳尚欣('71)

Editorial Board (2010-2011)

Yip Chui Man, May May	Chan Seung Yan, Sonja	Lee Shek Yuk Yu, Ruth	Chow Siu Fung	Chan Ping Kuen	Mo Mun Yu, Donna
Chiu Suk Fun	Wong Choi Fong, Fanny	Chak Yin Wah, Carol	Cheung Ming Yee, Joyce	Mandy Lau (5A)	Heidi So (4E)